Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 53 (1966)

Heft: 9: Bauten für den Sport

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

7 Tanks total 5600 m3 Heizöl

Borsari

60 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen Keine Korrosion Kein Unterhalt

Heizöl- und Benzintanks

aus Eisenbeton Plattenauskleidung für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 24 96 18

Gegründet 1873





Vergilben nicht. Seit jeher führend. Verlangen Sie Referenzen.

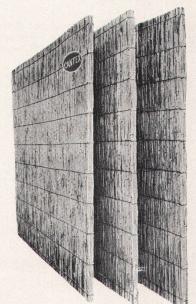
Allmendstrasse 7 Zürich 2 Tel. 051/257980

HERMAN MILLER MÖBEL

Herman Miller Kontakte pflegen Herman Miller repräsentieren Herman Miller verkaufen in Nord- und Süddeutschland. Rheinland und Hessen. vier Mitarbeiter sucht Herman Miller Int'l. CH-4000 Basel 28 Postschl.fach 41 Ihre Chance?

«CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat: 200 × 150 cm und andere

Stärke: 21/2 cm Gewicht: 6 kg

pro m² Stärke: 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg pro m²

Verwendung:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Maufreihängende erwerk. Decken, Unterlagsböden usw.

Bezug durch die Baumaterialienhandlungen

Fabrikanten: Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Walchestraße 11

Telephon (051) 284363



cuenotherm

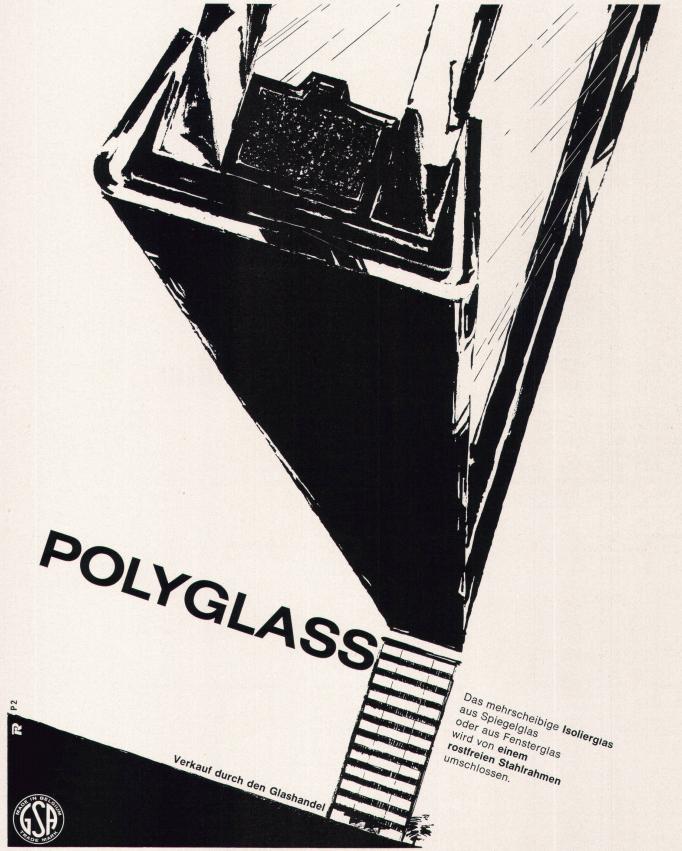
1400 U/min: äusserst ruhiger Lauf gerader oder geneigter Brennerkopf eingebauter Schaltkasten Sparklappe für jeden Kesseltyp geringe Wartung



Ateliers des Charmilles S. A., Usine de Châtelaine

Verkaufsbüros:

Lausanne – Genf – Zürich – St. Gallen – Basel – Bern – Biel – Bellinzona – Luzern – Chur Service-Stationen in der ganzen Schweiz



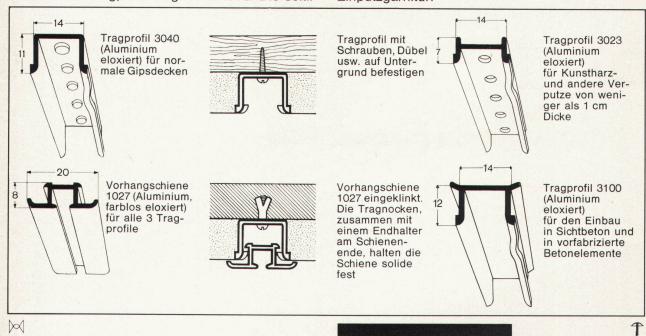
GLACERIES DE SAINT-ROCH 5.3.

DIVISION AUVELAIS (ex "Les Glaceries de la Sambre") • Auvelais • Belgien



Mit der SILENT GLISS-Einputzgarnitur fallen die Vorhänge direkt aus der Decke. Mehr Tageslicht durch volle Ausnutzung der Fensterhöhe! Die zweiteilige Garnitur besteht aus einem der drei Tragprofile 3040, 3023 oder 3100 und der Vorhangschiene 1027, die nach Beendigung der Malerarbeiten nur noch in das Tragprofil eingeklinkt wird. Die seitli-

chen Fugendeckel bei der Vorhangschiene 1027 überdecken die Risse zwischen Tragprofil und Verputz und verhindern, dass der Vorhang am Verputz schleift. Abgebogene Garnituren mit Radius 15 cm. Selbst schwere Vorhänge gleiten leicht und leise in der eleganten und bewährten SILENT GLISS-Einputzgarnitur.



Handmuster, Referenzen, Prospekte und Montageanleitung durch



R = International geschützte Marke der ersten geräuschlosen Vorhangeinrichtungen der Welt

Verker seit Generationen der Inbegriff für besseres Waschen — bringt den modernen Waschvollautomaten

Merker-Bianca mit Temperatursteuerung und Programmtasten

einfacher und schonender waschen blütenfrische, strahlend saubere Wäsche

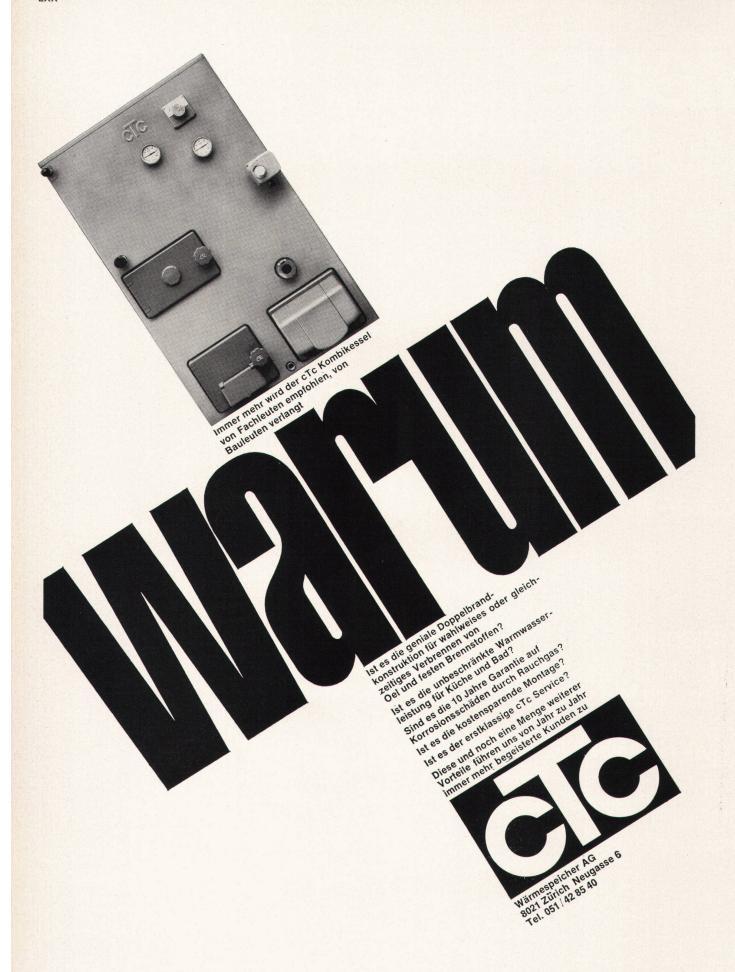


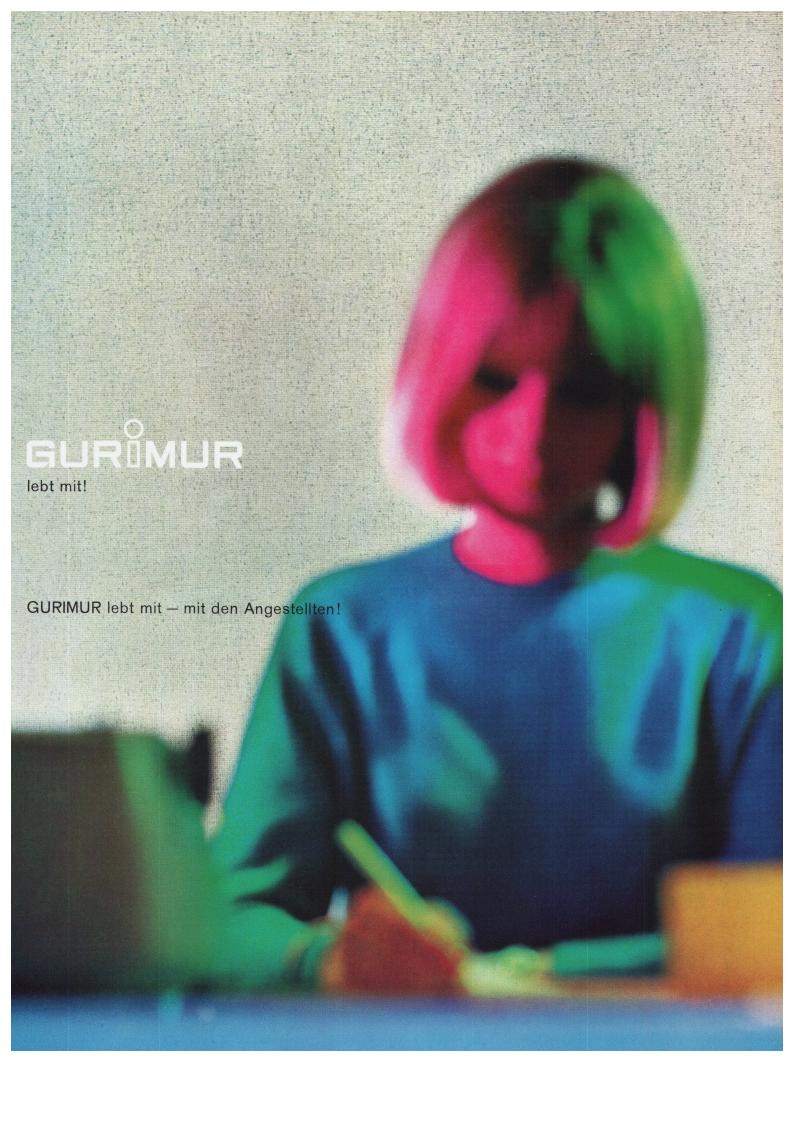
Das Schweizer Qualitätsprodukt von Merker AG, 5401 Baden

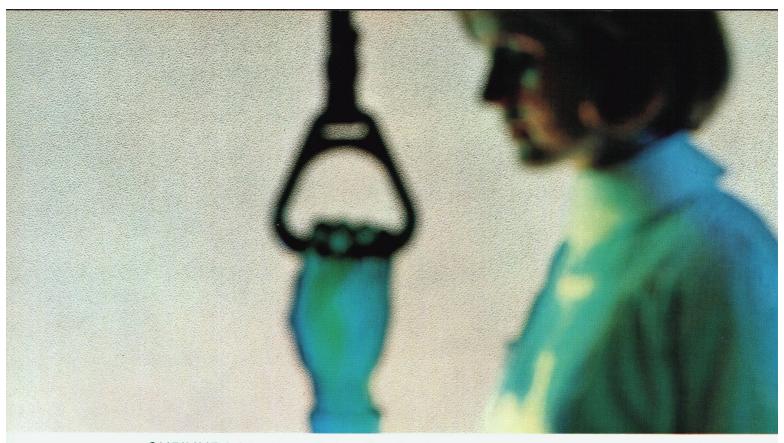
Verkauf und Beratung durch Ihr Fachgeschäft



Zürich, Bern, St. Gallen, Base



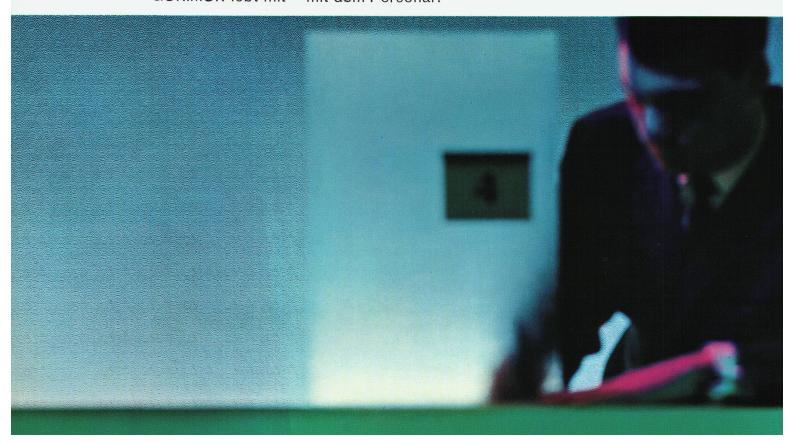




GURIMUR lebt mit - mit den Kranken!

Der neue GURIMUR PVC-Wandbelag ist die ideale Wandbekleidung für grössere Objekte. Verwaltungsgebäude, Banken, Versicherungen, Schulhäuser, Spitäler, Wohnsiedlungen — bei solchen Bauten ist GURIMUR angezeigt. Dank der hohen Qualität, der jahrelangen Brillan Weil man sich in GURIMUR-bekleideten Räumen wohl fühlt.

GURIMUR lebt mit - mit dem Personal!

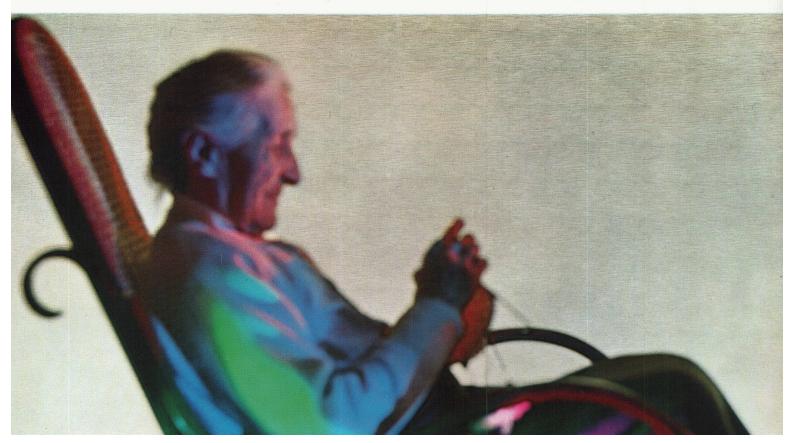




GURIMUR lebt mit - mit den Hotelgästen!

GURIMUR ist überaus dekorativ: In über 100 Dessins, Oberflächenstrukturen und Farbtönen wird GURIMUR den höchsten architektonischen Ansprüchen gerecht. Denn die untrennbar auf die Baumwollunterlage laminierte PVC-Folie ist elastisch und überbrückt die unvermeidlichen Wandspannungen — ohne zu werfen, ohne zu reissen.

GURIMUR lebt mit - mit den Alten!



GURIMUR PVC-Wandbelag

PVC-Folie, in über 100 zeitlosen Ausführungen, untrennbar auf Baumwollgewebe laminiert. Uni oder bedruckt. In räffinierten Oberflächenstrukturen.

Absolut licht- und farbecht.

Kratz- und waschfest.

Überbrückt die unvermeidlichen Wandspannungen, ohne zu werfen, ohne zu reissen.

GURIMUR kann gestossen oder an der Wand geschnitten werden.

Direkt verlegbar, vor allem auf Weissputz oder Spanplatten, aber auch auf Feinabrieb. In Rollen zu ca. 50 m/ca. 130 cm breit, Rand beschnitten.

Mit den üblichen Klebstoffen für PVC-Wandbeläge verlegbar (z.B. Elotex T61, WA-BE-COLL, Blancosin).

Mit Seifenwasser und Schwamm oder Bürste lässt sich jeder Schmutz im Nu entfernen!





lebt mit!

GURIMUR - der neue PVC-Wandbelag von

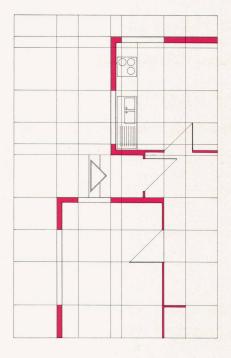
Gurit AG 8805 Richterswil Tel. 051/95 94 21

Beratung und Verkauf durch den Tapetenfachhandel VST; auch erhältlich bei Ihrem Fachmann.

Gutschein	
Gurit AG, 8805 Richterswil Bitte, senden Sie mir kostenlos O Qualitätsmuster GURIMUR uni O GURIMUR bedruckt O Dokumentation über den neuen PVC-Wandbelag GURIMUR O Bezugsquellenliste Ø Bitte Gewünschtes ankreuzen. Name:	
Adresse:Ort:	K.

GURIMUR - der neue PVC-Wandbelag von Gurit AG, Richterswil





das normierte Bauelement

Neue Möglichkeiten: Individuelles Bauen mit normierten Bauelementen im Rastersystem

Vorfabrizierte Grisodur-Bauelemente sind hergestellt unter Verwendung der bewährten Grisotex- Isolier- und -Hartplatten. Sinnvolle und einfache Konstruktion der Elemente ermöglicht dem Bauschreiner und Zimmermann ohne besondere Ausbildung eine schnelle und einfache Montage und erlaubt dem Planer individuelle Gestaltung. Die absolut trockene Bauweise erlaubt ein sofortiges Einziehen nach Erstellung des Rohbaues und hilft dank der rationellen Montage die Baukosten senken.

Holzindustrie AG 9430 St. Margrethen SG



Planung und Ausführung Wernle Holzbau AG Küttigen AG



Kürzere Bauzeit Gesundes Wohnen Preisgünstiges Bauen

mit normierten Grisodur-Bauelementen im 30er-Raster. Fertiges Eckelement mit allen erforderlichen Verbindungsanschlüssen. Maximale Abwicklung 150 cm. Totale Wandstärke 150 mm. k-Wert 0,531.

Verlangen Sie Prospekt und Auskünfte bei

hidg Holzindustrie AG 9430 St.Margrethen SG

Telefon 071 / 71 12 01



Diese 6 verschiedenen feinen Cigarren erhalten Sie gratis!

damit Sie die guten
Qualitäten unserer
Produkte kennen lernen
und sich persönlich
überzeugen können, dass
sich der Bezug direkt
ab Fabrik lohnt.

Eicifa Cigarrenfabrik 5737 Menziken/AG

BON

An Eicifa Cigarrenfabri

Senden Sie mir gratis die angebotenen 6 Cigarren zum Versuchen

Nama

Vorname_

Strasse___

Postleitzahl_

Ort_______Bitte auf Postkarte kleben

Stufenlos verstellbar

längs des Standrohrs, von bodentief bis über Kopfhöhe, ist nur der Gölz-Wäscheschirm «Seilspinne». Ein neuer ihn unverbindlich bei

Prospekt orientiert Sie ausführlich über seine vielen weiteren Vorteile, über unsere Wäschehängen und Teppichklopfanlagen. Verlangen Sie ihn unschiedlich kei

Gölz-Metallbau Rotachstrasse 5, 8003 Zürich Telefon 051 33 44 20





Voll– automatische Späne– feuerungen

Unsere Referenz:

Anlagen



W

Ruft- und Feuerungstechnische Anlagen. Äusserst exakte Projektierung und Ausführung.

Telefon 051/85 85 80

Tobelhofstrasse 348, 8044 Zürich

Lässt diese P.O.L.* Lichtkuppel mehr Licht durch als reines Glas?

P.O. L.- Lichtkuppeln werden aus Acrylharz hergestellt. Acrylharz kostet weniger als Glas und ist besser.

Besser inwiefern?

Mehr Licht! P.O.L.-Lichtkuppeln lassen 6% mehr Licht durch als reines Glas gleicher Dicke.

P.O.L.-Lichtkuppeln sind elastisch Ein Zerspringen der Kuppel wird dadurch unmöglich.

Einschalige Kuppeln isolieren besser gegen Wärme und Kälte als einfaches Glas. Doppelschalige Kuppeln besser als Doppel-Verglasungen.

Ausserdem: P.O.L.-Lichtkuppeln

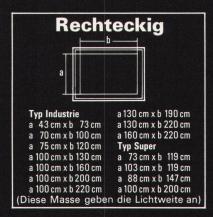
bleiben glasklar. Sie vergilben nie! Auch getönte Ausführungen (opal, gelb, blau, orange) behalten ihre ursprüngliche Farbe. Für immer. P.O. L.-Lichtkuppeln werden aus Acrylharz von 3 bis 5 mm Dicke gegossen. Folgende Typen sind lieferbar (ein- oder zweischalig, glasklar oder opal, gelb, blau, orange):





P.O.L.-Lichtkuppeln... Bieten sie Ihnen neue Konstruktionsmöglichkeiten? Helfen sie Ihnen, neue Ideen zu realisieren? Einfacher realisieren? Mit viel weniger Kosten mehr Licht in den Raum bringen? Ja!... und denken Sie daran: auch





Sie verfügen über einen persönlichen P.O.L.-Berater. Über einen Fachmann, der über P.O.L.-LichtkuppelnBescheidweiss.SeinName: Werner Schneider.
Seine Telefon-Nummer:

(031) 68 64 91



Teste beweisen: Ja.
P.O.L* Lichtkuppeln
lassen 6% mehr Licht durch.
Für immer! (Und kosten auf die Dauer weniger als andere Konstruktionen.)



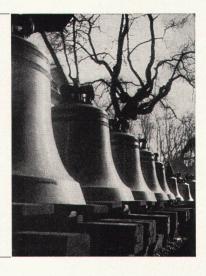


♣ P.O.L. = Plast'O Light der Schneider AG Gerberei und Kunststoffe, 3507 Biglen

Glocken-und Kunstgießerei

H. Rüetschi AG Aarau

Die bewährte Firma für alle Glockenfragen sowie für Bild-, Statuen- und Reliefguß



PRO SAVAGNIÈRES S. A. Concours d'idées

Aménagement d'un territoire visant à la création d'un centre touristique à moyenne altitude (selon Normes SIA n°. 152/1960).

Ce concours est ouvert à tout architecte, urbaniste ou ingénieur domicilié ou dont le siège principal est situé dans les cantons de Berne, Neuchâtel, Vaud, Fribourg, Genève ou Valais, avant le 1er avril 1965.

Les intéressés obtiendront la documentation nécessaire en s'adressant par écrit à PRO SAVAGNIÈRES S. A., 2610 Saint-Imier, jusqu'au 15 septembre 1966 et moyennant versement d'une finance d'inscription de fr. 60 sur chèque postal n° 23-5273.

Les projets doivent être adressés au Jury jusqu'au 15 novembre 1966, à 17 h. dernier délai.

P 4468 J



Projekt-Wettbewerb

Im Auftrag des Regierungsrates des Kantons Bern eröffnet die kantonale Baudirektion in Bern einen allgemeinen Projekt-Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau der Universitäts-Kinderklinik in Bern.

Zum Wettbewerb zugelassen sind alle Architekten schweizerischer Nationalität, welche in der Schweiz niedergelassen sind, sowie Ausländer, welche in der Schweiz ein eigenes Büro führen. Als Stichtag für die Erfüllung der Teilnahmeberechtigung gilt der 1. Januar 1966.

Die Entwürfe sind bis am 3. April 1967 einzureichen.

Das Wettbewerbsprogramm und die Wettbewerbsunterlagen können ab 25. August 1966 beim Hochbauamt des Kantons Bern, Gerechtigkeitsgasse 36, 3011 Bern, gegen Hinterlegung von Fr. 120 bezogen werden. Das Programm wird auch einzeln zum Preise von Fr. 8 abgegeben.

Der Baudirektor des Kantons Bern: Schneider

travaux publics Office des bâtiments

Département des Etat de Vaud Concours public de projets pour l'étude des plans d'un technicum cantonal vaudois à Yverdon

> Le Jury, chargé d'examiner les 38 projets présentés pour ce concours, a décerné les prix suivants:

1er prix: fr. 8000 à M. Frédéric Brugger, architecte, Lausanne à M. Claude Paillard, architecte, Zurich 2° prix: fr. 7500 3° prix: fr. 7000 à MM. Daniel Gudit & Marc Vogel, architectes, Yverdon à M. Jean-Daniel Urech, architecte, 4° prix: fr. 6500

Lausanne; collaborateur M. Mario Bevilacqua, architecte, Lausanne à M. Henry Collomb, architecte, Lausanne prix: fr. 6000

6° prix: fr. 3000 à M. André Duvoisin, architecte, Yverdon, en collaboration avec M. Hansjörg Zentner, architecte, Lausanne

7e prix: fr. 2000 à MM. Frank & Aldo Dolci, architectes, Yverdon

Dans ses conclusions, le Jury a proposé de demander une nouvelle étude aux auteurs ayant obtenu les 1er, 2e, 3e, 4e et 5e prix.

AS 6042/5 L

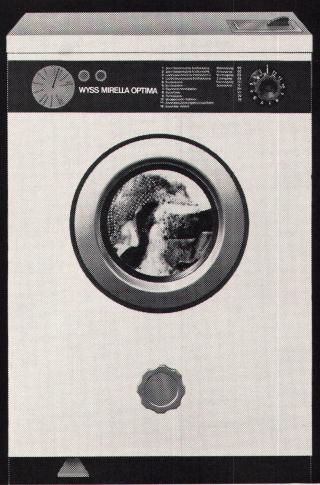
P 15679 Y

NEU

Der neue **preisgünstige** Waschvollautomat mit 12 Programmen für 4 und 6 kg Trockenwäsche. Optimale Waschresultate. Ein Schweizer Qualitätsprodukt.

WYSS-MIRELLA OPTIMA

Gebrüder Wyss Waschmaschinenfabrik 6233 Büron Telefon 045/38484





Verkaufsbüros

4000 Basel: 3000 Bern: 1200 Genève: St. Alban-Vorstadt 10 Militärstrasse 59 Avenue du Mail 20 061 - 23 70 00 031 - 41 56 41 022 - 26 17 26 1000 Lausanne: 6900 Lugano: 8590 Romanshorn: 3960 Sierre: 8008 Zürich:

Avenue de Morges 9 Via Ariosto 6 Rütihof Rue du Bourg 26 Seefeldstrasse 116 021 - 25 88 58 091 - 2 70 01 071 - 63 16 36 027 - 5 17 09

051 - 32 25 88



Beratung durch Glasfasern AG und ihre Vertreter in der ganzen Schweiz. Verkauf durch den Baumaterialien-Handel und durch GLASFASERN AG, Verkaufsbüro Zürich, Nüschelerstr. 30, Tel. 051-271715





Im Nu strahlend sauber-auch innen-ist Ihre mörgelinorm-Küche

weil sie nicht nur außen, sondern auch innen melaminharzbeschichtet ist.

Melaminharz ist das härteste und widerstandsfähigste Beschichtungsmaterial, das wir Küchenbauer kennen. Es hat sich seit Jahren bewährt in der Außenverkleidung von Küchen. Dagegen wurde das Kücheninnere lange als Stiefkind behandelt. Aus Gründen der Sauberkeit und Hygiene hielten wir es geboten, hier Abhilfe zu schaffen. Jetzt ist die Melaminharz-Innenbeschichtung, einst ein seltenes Privileg von Luxusküchen, für preisgünstige mörgelinorm-Küchen Wirklichkeit geworden.

Innen mit Melaminharz beschichtete Küchen

lassen sich mit einem feuchten Lappen oder Schwamm und einem nichtscheuernden Reinigungsmittel spielend leicht sauber halten. Melaminharz ist im Gegensatz zu andern Kunststoffbelägen nicht staubanziehend. Den Architekten und Bauherrn interessiert die ungewöhnliche Lebensdauer, verbunden mit minimen Unterhaltskosten. Handliche Kunststoffgriffleisten erleichtern die Bedienung und betonen die formschöne Linie.

Mit 75 Normtypen lösen wir jedes Küchenproblem; dank variabler Typen paßt sich die

mörgelinorm-Küche dem verfügbaren Raum auf den Zentimeter an. Mörgeli-Küchen gibt es in zwei Normausführungen für Leute, die rechnen müssen, und in zwei Luxusausführungen für die Anspruchsvollen.

Wir beraten Sie unverbindlich; unsere Projektierung ist kostenlos. Bitte telephonieren Sie uns oder verlangen Sie weitere Information durch Einsendung des untenstehenden Coupons. Besuchen Sie uns an der Züspa in Zürich-Oerlikon vom 29. September bis 9. Oktober 1966 in Halle 7, Stand 821.



Mörgeli-Küchen AG 8546 Ellikon an der Thur ZH Telephon 054 94406

An die Mörgeli-Küchen AG 8546 Ellikon an der Thur ZH	Name	
lch wünsche unverbindlich: ☐ Ihren Farbprospekt	Straße	
☐ Ihr 75-Typen-Normprogramm im Maßstab 1:20	Ort	
☐ Ihre Referenzliste		
☐ Ihre Beratung	Telephon	







Ein interessantes Stuhlprogramm

von international bekannten Gestaltern geschaffen.

Ein Programm guter, auserlesener Stühle, die am Bequemlichkeit und Aussehen den heutigen Ansprüchen entsprechen.

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Bellevuehaus oder verlangen Sie unsere Dokumentation.

Repräsentativer Schalensessel mit hohem Sitzkomfort





Leichter, eleganter Stapel- und Reihenstuhl für die Bestuhlung von Sälen, Hallen, Restaurants, Aufenthaltsräumen usw.









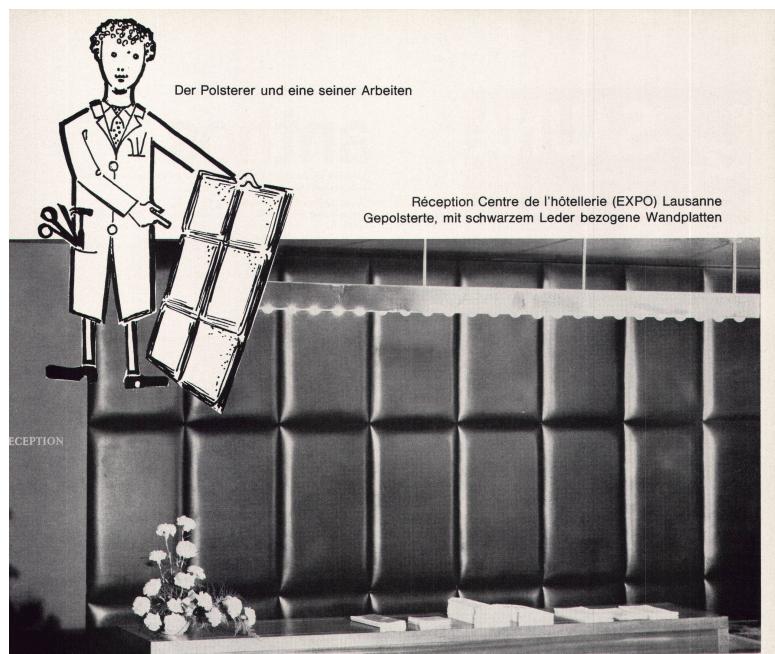
Äusserst bequeme oder elegant runde Armsessel und Stühle mit spezieller Rückenstütze für Wohnräume, Sitzungszimmer, Konferenzsäle, Leder oder Stoffbezug.





hugo peters SWB

Inneneinrichtungen Textilien Polsterwerkstatt Ausstellung Bellevuehaus 8001 Zürich Limmatquai 3 Telefon 051/247379



Entwurf: R. Haussmann, Zürich









Alle unter



056-451443

einer Nummer





Vierteljahres-Zeitschrift für Garten- und Landschaftsgestaltung, Organ des BSG.

Soeben erschienen: Nr. 1/66. Inhalt u.a.: Seeufergestaltung in Zürich; Grünplanung im Quartier Zürich-Wollishofen; Grünzonenplan der Gemeinde Granges-près-Marnand; Sinn und Zweck der Grünflächen-Statistik in den Schweizer Städten; Klimawirkungen von Grünflächen und ihre Beziehungen zur Städteplanung; Seeufergestaltung Biel-Nidau-Ipsach.

Einzel-Nr. Fr. 5.50, Jahresabonnement Fr. 20 .-. Verlag «anthos», Graf + Neuhaus, Bächtoldstr. 4, 8044 Zürich, Tel. 051/348100.

Kork dämpft Körperschall

Schwimmende Unterlagsböden mit Korkmatten sind frei von Schallbrücken und ohne das geringste

Setzmass,

sie ermüden nie

denn Kork ist tragfähig und dauerelastisch während Jahrhunderten! Sie zeichnen sich aus durch geringste Bauhöhe und saubere, rissfreie Ausführung, ohne sichtbare Wellen

im Estrichbeton! Korkmatten sind unverrottbar, ungeziefersicher und hoch wärmeisolierend ($\lambda=0.035$).

Baukork AG







Das automatische Thermomisch ventil SIMIX 63 erfüllt die Forderung nach einfacher Installation und zuverlässiger Funktion. Selbst bei Druckdifferenzen zwischen Kalt- und Warmwasser arbeitet SIMIX 63 störungsfrei. SIMIX 63 wird wie eine normale Batterie auch in bestehenden Anlagen montiert, wobei zusätzliche Leitungen oder Armaturen überflüssig sind. Nur zwei Raccords

anziehen, und der Apparat ist betriebsbereit.

SIMIX 63 besitzt einen freien Auslauf, wobei mit dem rechtsseitigen Bedienungsgriff Warm- und Kaltwasser gleichzeitig abgestellt werden ohne Ueberströmrisikovon warm zu kalt und umgekehrt. Bei SIMIX 63 gibt es keine Reparaturen, mit Ausnahme der gelegentlichen Reinigung der Eintrittsfilter. Im Bedarfsfall wird

ein neuwertiger Austauschapparat beim Sanitär-Grossisten bezogen. Die Installation ist einfach und zeitsparend.

SIMIX 63, eine Gemeinschaftsproduktion OEDERLIN - SIMILOR

Similor Simix 63 OEDER

Was sind bakelisierte Sperrholz platten?



Kochwasserfest verleimte Sperrholzplatten werden beidseitig mit einem Bakelit-Film überzogen und wirken dadurch sehr ästhetisch. Dieses Veredlungsverfahren sowie die bestbewährte, kochwasserfeste Verleimung verleihen der Sperrholzplatte eine geradezu erstaunliche Widerstandsfähigkeit gegen alle Witterungseinflüsse

Eigenschaften:

- durch die Bakelisierung wird die Oberfläche absolut wasserabstossend
- die Haltbarkeit wird dadurch soweit vergrössert, dass in vielen Fällen kein besonderer Oberflächenschutz mehr erforderlich ist
- gute thermische Isolationswirkung und günstige akustische Eigenschaften
- gutes Stehvermögen, hohe Festigkeit bei geringer Dicke und sehr niedrigem Gewicht
- grossflächig und deshalb arbeitssparend Anwendungsgebiete:
- Holzbauten aller Art Wohn- und Wochenendhäuser
- vorfabrizierte Elemente, die in kürzester Zeit an Ort und Stelle zusammengesetzt werden können
- Baracken, Kioske, Werk-Kantinen.
- Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen
- Fassadenverkleidungen
- Schiff- und Bootsbau
- Wohnwagen- und Waggonbau
- Verpackungskisten für feuchte oder
- feuchtigkeitsempfindliche Güter Betonschalungen etc.

Lieferbare Holzarten und Grössen:

Holzarten: Okumé Limba Buche

Okumé und Limba 220 x 125 cm und 255 x 125 cm Buche 220 x 125 cm je 4 bis 40 mm dick Dimensionen:

Buche

Lieferung: durch den Fachhandel

> Zur Lösung aller Probleme über Anwendung oder Verarbeitung von bakelisiertem Sperrholz, steht Ihnen der

Keller + Co AG Klingnau 056 5 11 77

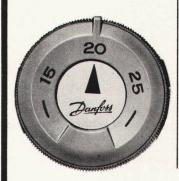


7037

Jeder Ihrer Räume hat jederzeit die gewünschte Temperatur, sofern Sie Ihre Heizkörper einem Danfoss-Thermostat versehen.

Erst dann bekommen Sie das Klima, das Sie sich in Ihrem Wohnzimmer wünschen - erst dann können Sie bestimmen, welche Temperatur Sie in Schlafzimmer, Kinderzimmer und Küche haben möchten. Die Danfoss-Heizkörperthermostate werden anstatt der üblichen Handregelventile eingebaut. Sie stellen nur die von Ihnen erwünschte Temperatur ein - und der Heizkörperthermostat sorgt vollautomatisch für die Erfüllung Ihrer Klimawünsche. Ihre Zentralheizungsanlage ist erst dann zeitgemäss, wenn Sie Thermostate an Ihren Heizkörpern haben.

Fordern Sie bitte Prospektmaterial an oder sprechen Sie mit Ihrem Heizungsinstallateur.





WERNER KUSTER AG 4000 BASEL 18

Dreispitzstrasse 32 Tel. (061) 46 06 08 Depots: Lausanne (021) 25 01 68

St. Gallen (071) 27 25 44 Zürich (051) 54 14 33









tubacag

INDUSTRIE-GARDEROBEN

Verschiedene Modelle und Ausführungen Mobiliar für Kantinen, Säle und Schulen; Arbeitsstühle und Stahlrohrwagen. Verlangen Sie bitte die detaillierte Dokumentation.

1401 YVERDON Route de Lausanne Tel. (024) 24236

Unsere Firma ist auf die industrielle Fertigung von Konstruktionen des Wohn- und Industriebaus spezialisiert. Besonderen Wert legen wir dabei auf die architektonisch-konstruktive Durcharbeitung dieser Bauvorhaben.

Zur Ergänzung unseres Planungsteams suchen wir einen

Architekten als Konstrukteur

Die Stelle verlangt gutes räumliches Vorstellungsvermögen, Sinn für architektonische Zusammenhänge und eine überdurchschnittliche Vorliebe für das Detail. Sie finden bei uns ein aufgeschlossenes Arbeitsteam, die Möglichkeit der direkten Zusammenarbeit mit den Produktionsabteilungen, gute Verdienst- und Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

Peikert Bau AG

Industriestraße 22

6300 Zug

Telephon 042 4 93 93

Haben Sie

einen guten Geschmack Sinn für richtige Proportionen Gefühl für schöne Formen ein ausgesprochenes Talent zum Zeichnen den Kopf voll brauchbarer Ideen?

Brennen Sie darauf, Möbel zu entwerfen? Sind Ihre Zeichnungen sauber, Ihre Perspektiven schwungvoll?

Dann sind Sie unser neuer

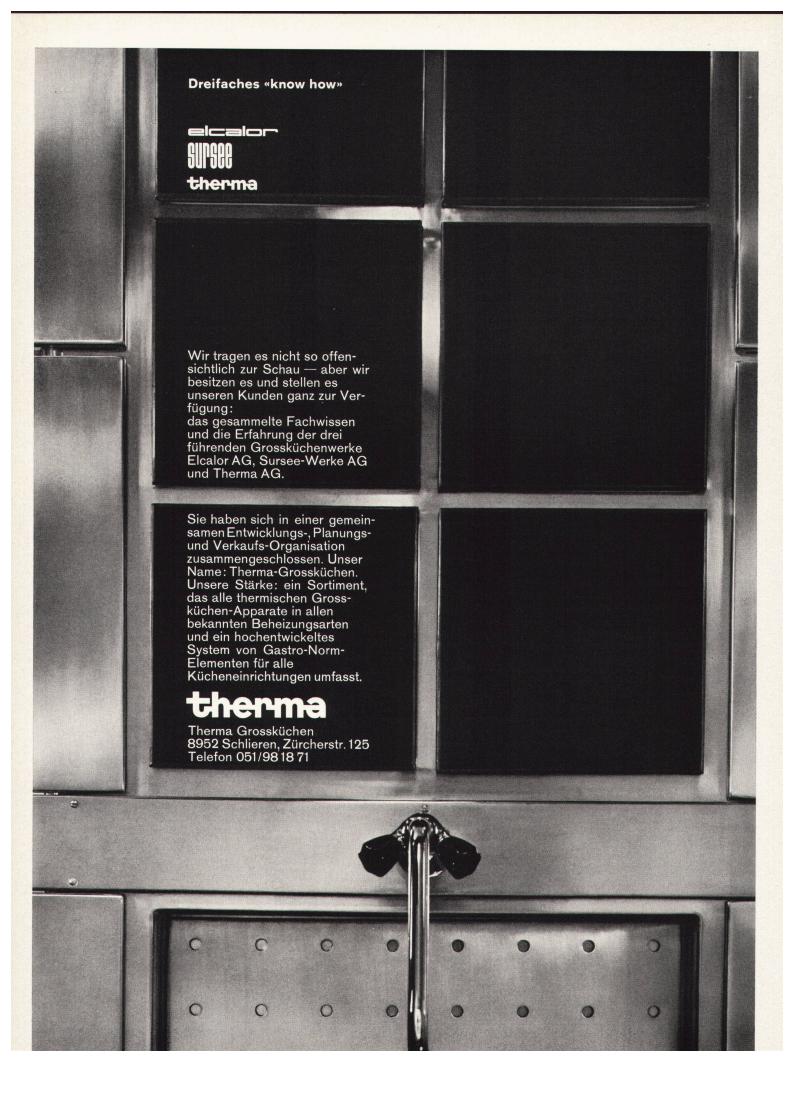
Möbel-Entwerfer

(evtl. als nebenamtliche Beschäftigung). Wenn Sie die oben aufgeführten Fragen mit einem überzeugten Ja beantworten können, erwarten wir Ihre Bewerbung mit allen nötigen Unterlagen (inkl. Photo).

Verband Schweiz. Konsumvereine (VSK) Personalabteilung, 4002 Basel

P 50000 ZG

P 832 Q





Herr Architekt!

Mit dem zierlichen

Espagnoletten-Schrank-Schloss Nr. 264 a

und der

Zylinder-Olive Nr. K65

erhalten Sie einen

modernen, zweckmässigen und sicheren Schrankverschluss

264 a / K 65

Kombinieren oder erweitern Sie die Schliessanlage Ihrer Türen mit den Schränken! – Ein Vorteil, für den Ihnen Ihr Bauherr dankbar ist.

Schlossfabrik Heusser 4853 Murgenthal

Verkauf durch den Fachhandel

Antike Kleinkunst in Winterthur

von Hansjörg Bloesch 82 Seiten Text, 26 Tafeln broschiert, Fr. 10.–

Vasen Bronzen Terrakotten Münzen

aus öffentlichem und privatem Besitz

In jeder Buchhandlung erhältlich Verlag Buchdruckerei Winterthur AG 8401 Winterthur

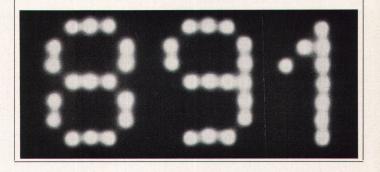


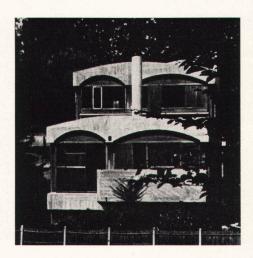
Favag S.A., Neuchâtel fournit des installations électroniques de chronomètrage et d'affichage lumineux de résultats sportifs

Favag AG, Neuchâtel liefert Sport-Zeitmeßanlagen und elektronische Resultatanzeige mittels Leuchtelementen



Favag SA, Neuchâtel manufacture and install electronic illuminated public score boards





Was ist Brutalismus in der Architektur?

Que signifie «brutalisme en architecture»?

Erstens: der deutsche Titel des englischen Originals 'The New Brutalism'.

Zweitens: eine Antwort auf die Frage (siehe oben).

Drittens: ein Buch mit 68 Seiten Text. Zum Lesen (obwohl Architekten nicht gerne lesen). Und mit 144 Seiten Bildern, Grundrissen undsoweiter (obwohl wir etwas gegen Bildbände haben).

Viertens: eine Herausforderung. An die heute übliche Fassadenkosmetik. Und an die phantasielosen, glatten, unkünstlerischen Architekturen. An die Gedankenlosigkeit (die unsere Umwelt verunstaltet).

Fünftens: und vor allem ist es ein Buch von Reyner Banham ("Revolution der Architektur"; rde). Eine gültige Darstellung des Phänomens Brutalismus (in Wort und Bild). Eine der tonangebenden Bewegungen (eine Neuformulierung des "béton brut" Le Corbusiers).

Architekten wie (zum Beispiel) die Smithsons, das Atelier 5, Mayekawa, Ungers, Rudolph, Kahn sind "Brutalisten". Sollte Ihnen gestern der Brutalismus noch ein Buch mit sieben Siegeln gewesen sein – morgen ist das anders. Wenn Sie heute noch Ihren Buchhändler anrufen. Wegen Banhams Buch (mit neun Kapiteln). Oder ihm schreiben.

Sechstens: erscheint das Buch in Jürgen Joedickes Reihe "Dokumente der Modernen Architektur". Im Karl Krämer Verlag * Stuttgart/Bern. Für 76.85 Franken.



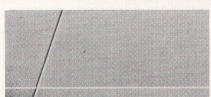
Viel Geld für Sie. Aber ein geringer Preis für eines der wichtigsten Bücher dieses Jahrzehnts.

wenn Ihnen diese Anzeige nicht seriös genug für ein seriöses Buch ist, warum lassen Sie sich nicht unseren seriösen, informativen Prospekt kommen? * nicht zu verwechseln mit der Fachbuchhandlung Karl Krämer, Stuttgart, Sie führt Bücher aller Verlage.



Wohlige Wärme durchflutet gleichmässig den Raum. Dosierte Wärmestrahlung – gleichmässige Wärmeverteilung durch die ZENT FRENGER





Deckenstrahlungsheizung — so fühlt man sich wohl!

Aber nur eine gute Strahlungsheizung vermittelt dieses Wohlbehagen. Leicht treten sonst Kopfschmerzen und andere Beschwerden auf.

Die ZENT FRENGER Deckenstrahlungsheizung hat folgende Vorteile:

- Schnell aufgeheizt und schnell regulierbar.
- Wie in der Praxis bewiesen, lassen sich aufgrund ihrer Anpassungsfähigkeit die Betriebskosten um ca. 15% senken.
- Heizen, lüften, kühlen, das kann die ZENT FRENGER Decke, sie lässt sich aber auch zur Komfortklima-Anlage ausbauen – zum FRENGAIR-System.

- 4. Die ZENT FRENGER Strahlungsheizung ist auch eine vollwertige Schallschluckdecke.
- Keine sichtbaren Heizkörper verhindern die freie Gestaltung des Raumes.

Deshalb lohnt es sich, die ZENT FRENGER Deckenstrahlungsheizung näher kennen zu lernen. Eine ausführliche Dokumentation liegt für Sie bereit.

Die ZENT FRENGER Deckenstrahlungsheizung ist übrigens ein Weltpatent. Sie wird in mehr als 20 Ländern hergestellt und verkauft. Eine ausführliche Referenzliste steht zur Verfügung.

ZENT AG BERN, 3072 Ostermundigen



Generalunternehmer?



Der Architekt fehlt auf keiner Mobag-Bautafel

Architekten:

pro oder contra Generalunternehmer?

Das Wort «Generalunternehmer» ist für manchen Architekten ein rotes Tuch. Es bedeutet gleichviel wie unerwünschte Konkurrenz, Einbruch in seine Domäne, Gefährdung seiner Unabhängigkeit, Einschränkung seiner Freiheit oder Schmälerung seiner Honorare.

Wie kommen die Architekten zu diesen für sie negativen Auslegungen und Befürchtungen? Ganz einfach, weil es recht unterschiedliche Arten von Generalunternehmern gibt. Und weil sich jedermann diese Bezeichnung zulegen darf. Gleichgültig ob es sich um ein Bauunternehmen mit eigenem Architektur- und Ingenieurbüro oder um einen Vermittler handelt.

Wenn man sich aber die Mühe nimmt, an den Ursprung der Idee zurückzugehen, so wird man finden, dass sie vieles für sich hat. Es ist der moderne Gedanke der sinnvollen Arbeitsteilung. Also der Zusammenarbeit zwischen Architekt und Generalunternehmer - und nicht etwa der Konkurrenzierung oder der Monopolisierung.

Ein Generalunternehmer im echten Sinne ist ein Dienstleistungsunternehmen in der Baubranche. Ein Betrieb, der sich auf die Realisierung von Bauvorhaben spezialisiert hat. Der die Arbeit der Planer und der Ausführenden sinnvoll koordinieren kann. Der die modernsten und rationellsten Arbeitsmethoden kennt und verwendet. Und der durch Grossvergebung der Arbeiten beträchtliche Einsparungen erzielen kann.

Die Mobag in Zürich und Genf ist ein Unternehmen, das die Tätigkeit des Generalunternehmers in diesem echten Sinne praktiziert. Und das, anstatt eigene Planungsabteilungen aufzubauen, die Zusammenarbeit mit unabhängigen Architekten und Ingenieurbüros sucht.

«Erst ein guter Architekt macht uns zum guten Generalunternehmer», sagt man sich bei der Mobag. «Die Zusammenarbeit mit unabhängigen Fachleuten hat sich glänzend bewährt. Wir haben auf diese Art 80 bedeutende Projekte – insgesamt 250 Häuser – im Wert von weit über 300 Millionen Franken realisiert. Wir werden auch in Zukunft nicht vom System der freien Zusammenarbeit abkommen.»

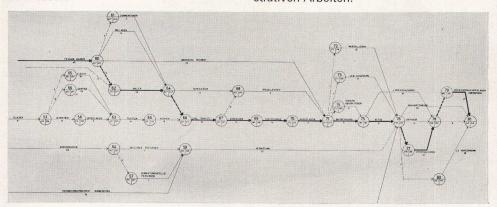
Diese Geschäftspolitik trägt nun Früchte. Denn – umgekehrt – gelangen Architekten für die Ausführung ihrer Projekte an die Mobag. Zum Beispiel dann, wenn ihnen das nötige Personal oder der leistungsfähige Apparat dazu fehlt. Oder ganz einfach, weil sie sich lieber aufs Projektieren und Planen konzentrieren und ganz gerne die Sorgen für die Ausführung anderen überlassen.

Tatsächlich kann ein geübter, erfahrener Generalunternehmer mit seinem Stab von Spezialisten einen Architekten entscheidend entlasten. Schon vor Baubeginn. Indem er Bauland beschafft, Quartierplanverfahren durchführt, Rechtsfragen und Vertragsverhandlungen führt. Solvente Generalunternehmer, wie die Mobag, können in gewissen Fällen zudem ihre Unterstützung bei der Finanzierung offerieren.

Während der eigentlichen Bauzeit nimmt der Generalunternehmer dem Architekten praktisch alle Sorgen ab. Er koordiniert die Arbeiten, überwacht das Rechnungswesen, kontrolliert die fachgerechte Ausführung, die Einhaltung des Baubeschriebes und führt die Vermietung durch. Kurz: Der Generalunternehmer erledigt alle administrativen Arbeiten.

Für die Zeitplanung erstellt die Mobag in allen Fällen einen Netzplan. Diese neuartige Technik erlaubt, die vielen Bauvorgänge und Termine genau aufeinander abzustimmen. Die Daten dieses Planes werden von den Elektronenrechnern des Automation Centers in Wettingen in Minutenfrist zu einem lückenlosen Terminplan verarbeitet.

Dank dieser neuzeitlichen Methode müssen sich auch unvorhergesehene Hindernisse und Pannen (Naturkatastrophen natürlich ausgenommen) nicht mehr auf den Endtermin auswirken. In kürzester Zeit wird neu disponiert. Und jeder – Maurer, Schreiner, Gipser, Maler, Installateur – weiss genau, woran er ist. Resultat: Der Bau ist schlüsselfertig auf Termin.





Netzplantechnik und Computer im Dienste der Mobag-Terminplanung: Einzugstermin garantiert.

Reiche Bauerfahrung und neuzeitliche Arbeitsmethoden würden aber vielen Bauherren noch nicht genügen, um für die Realisierung eines Baues einen Generalunternehmer beizuziehen. Sie wollen Garantien.

Die Mobag-Garantien sind schriftlich im Werkvertrag festgelegt:

1. Garantie, dass der Kostenvoranschlag nicht überschritten wird – beim Bau nach Abrechnung – (was die Möglichkeit einer Unterschreitung offenlässt).

2. Garantie, dass der Einzugstermin eingehalten wird (was die Möglichkeit einer vorzeitigen Fertigstellung offenlässt).

3. Alle übrigen branchenüblichen Material- und Qualitätsgarantien.

So bleibt nur noch die Sorge um das Honorar, die diesen oder jenen Architekten zögern lassen könnte, mit einem General-unternehmer zusammenzuarbeiten. Unnötige Sorge, denn für seine Arbeit wird jeder Architekt, der mit dem Generalunternehmer Mobag zusammenarbeitet, genau nach Honorarordnung SIA entschädigt.

Die Türe an der Hofackerstrasse 32 in Zürich 7, dem Geschäftssitz der Mobag, steht allen Architekten offen und bietet Zugang zu einer gut eingespielten Organisation, zu neuen Geschäftsbeziehungen und zu einer reichen Bauerfahrung.

Bitte wenden Sie sich für alle Anfragen oder Auskünfte an die Abteilung für Generalunternehmen der Mobag. 8029 Zürich: Hofackerstrasse 32, Tel. 051 47 11 40.

(ab 1. Oktober: 051 53 55 00) 1201 Genève: 17, rue du Cendrier, tél. 022 31 21 60.

Mobag als Generalunternehmer

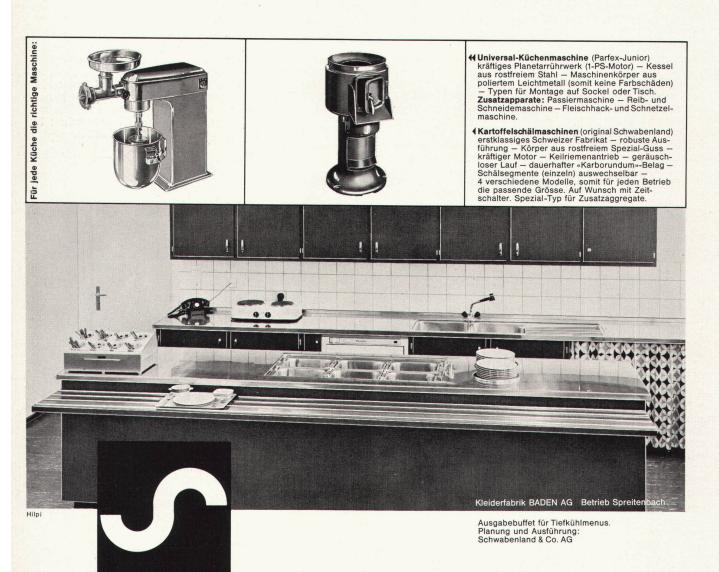
Wir übernehmen die Planung und Ausführung kompletter Betriebsküchen- und Kantinen-Einrichtungen

Comptoir Suisse in Lausanne vom 10. bis 25. 9. 1966, Halle 1, Stand 42

Aus unserem Verkaufsprogramm:

Geschirrwaschmaschinen Universalküchenmaschinen Gemüseschneidemaschinen Kartoffelschälmaschinen elektrische Friteusen Kaffeemaschinen Küchen-Mobiliar Economat-Einrichtungen Thermische Apparate Kochgeschirr Küchen-Kleininventar Service-Geschirr usw.

Probleme in der Küche? – dann zu Schwabenland...!



Schwabenland & Co. AG § Zürich

ZEHNDER

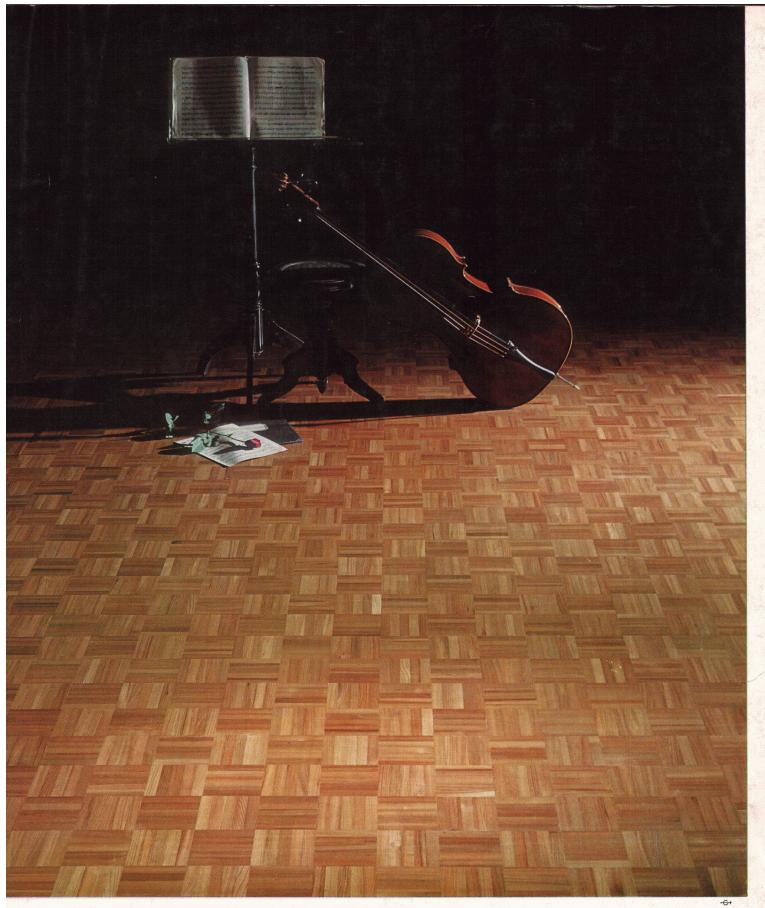
Stahlrohr-Radiatoren seit 1930

Der Name ZEHNDER auf den Verschlußschrauben der Radiatoren schützt vor Verwechslungen und bietet Gewähr für eine solide, sorgfältige und saubere Ausführung, die im Verlauf der vergangenen 35 Jahre zum Erfolg des ZEHNDER Stahlrohr-Radiators beigetragen hat.



Lieferbar in beliebigen Bauhöhen von 30 cm bis 7 m und in Bautiefen von 62, 100, 136, 173, 210 mm

Gebrüder ZEHNDER AG, Radiatorenfabrik 5722 Gränichen AG



So viel intime Stimmung
bringt BW-Mosaik-Parkett ULME ins Wohn- und Musikzimmer. Von allen Hölzern hat vielleicht Ulme
die wärmsten Farben. Die roten und goldenen Lichter, die darin spielen, passen zu behaglichem, kultiviertem Beisammensein.
Sie passen zu Musik. BW-Mosaik-Parkett ULME schafft Stimmung – es schafft Resonanz.

